



KONTAKT SIMON

PL 43-500 Czechowice-Dziedzice
Bestwińska 21
Tel. +48 32 324 63 00
www.kontakt-simon.com.pl
e-mail: info@kontakt-simon.com.pl

ISO 9001: 2015 QMS

DESW1W.01/... - SIMON 54 GO DIMMER W

PL ŚCIEMNIACZ DO PASKÓW LED-owych

EN DIMMER FOR LED STRIPS

FR GRADATEUR POUR BANDES LED

! Przed zainstalowaniem wyłączyć bezpieczniki instalacji domowej.
Switch off household electrical fuses before installation.
Coupez les fusibles électriques domestiques avant de commencer l'installation.

! Podłączenie powinna wykonywać osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
Installation should be carried out by a qualified person.
L'installation doit être effectuée par une personne qualifiée.

OPIS

SPECIFICATION DESCRIPTION

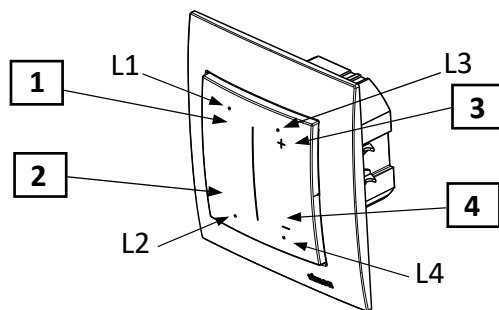
Ściemniacz służący do sterowania monochromatycznej taśmy LED, z możliwością sterowania smartfonem.
Dimmer for switching on monochrome LED strip, with option of control via a smartphone.
Gradateur pour allumer la bande LED monochrome, avec option de pilotage via un smartphone.

DANE TECHNICZNE

TECHNICAL DATA SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

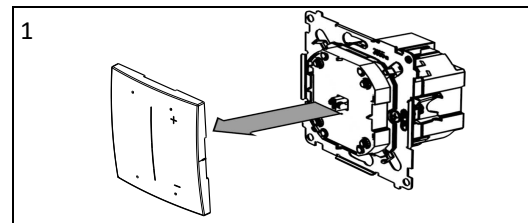
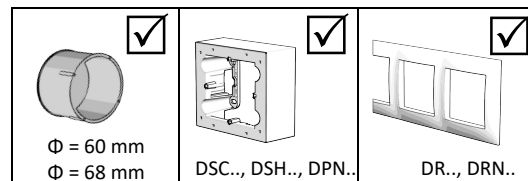
12-24 V	IP20	2.401 - 2.483 GHz	IEEE 802.11b/g/n (20 MHz)
---------	------	-------------------	---------------------------

Zużycie energii / Energy consumption / Consommation électrique	< 1 W
Max prąd / Max current / Courant maximal	5A
Max obciążenie / Max load / Charge maximale	120 W
Max moc częstotliwości radiowej / Max radio frequency power / Puissance radiofréquence max	19,98 dBm EIRP

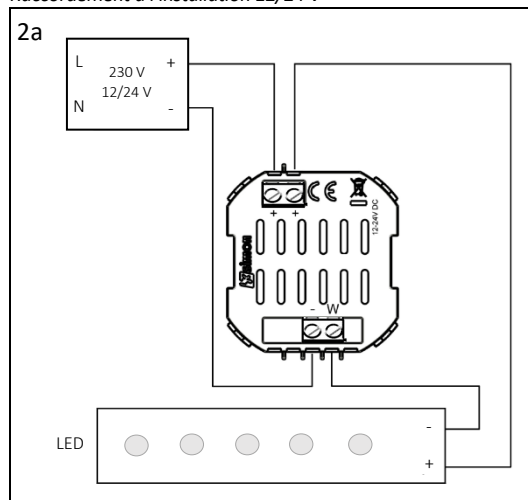


1- 4 pola sterujące, L1- L4 diody sygnalizujące pracę.
1- 4 control fields, L1- L4 indication diodes
1- 4 champs de contrôle, L1-L4 diodes signalant le fonctionnement.

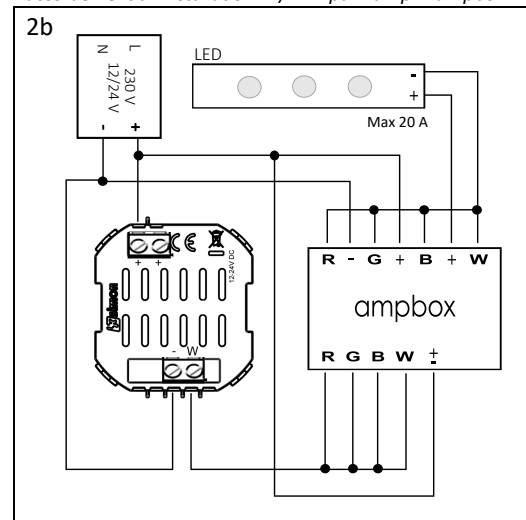
INSTRUKCJA MONTAŻU INSTALLATION MANUAL NOTICE D'INSTALLATION



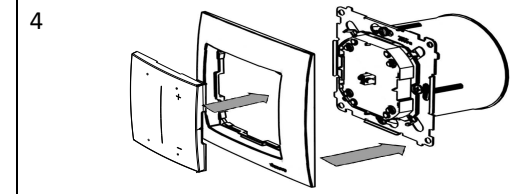
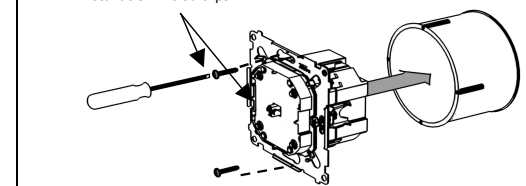
Połączenie do instalacji 12/24 V Connection to 12/24 V system Raccordement à l'installation 12/24 V



Połączenie do instalacji 12/24 V przez wzmacniacz "ampbox" Connection to 12/24 V system by the amplifier "ampbox" Raccordement à l'installation 12/24 V par l'ampli "ampbox"



3 Montaż: wkręty lub łapki / Installation: screws or claws / Installation: vis ou clips



FABRYCZNE FUNKCJE STEROWNIKA FACTORY CONTROL SETTINGS FONCTIONS DE CONTRÔLE D'USINE

	KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE / SHORT PRESS / PRESSION COURTE	DŁGIE NACIŚNIĘCIE / LONG PRESS / PRESSION LONGUE
	Włącz / Wylłącz Switch ON / OFF Allumer / Éteindre	Ustaw poziom 70% Go to 70% level Aller au niveau 70 %
	Włącz / Wylłącz Switch ON / OFF Allumer / Éteindre	Ustaw poziom 30% Go to 30% level Aller au niveau 30%
	Jasność + 25% DIM + 25% DIM + 25%	Płynne rozjaśnianie Smoothly DIM + DIM + en douceur

	Jasność – 25% DIM – 25% DIM – 25%	Płynne ściemnianie Smoothly DIM - DIM - en douceur
--	---	--

DODATKOWA KONFIGURACJA ADDITIONAL CONFIGURATION CONFIGURATION SUPPLÉMENTAIRE

Aby sterować urządzeniem pobierz darmową aplikację wBox*, którą znajdziesz w sklepie Play lub App Store. Zeskanuj poniższy kod QR lub wpisz w przeglądarce www.kontakt-simon.pl/go, aby uzyskać więcej informacji dotyczących konfiguracji Wi-Fi oraz dodatkowych funkcjonalności m.in. przypisanie dodatkowych akcji do klawisza, ustawienie stanu po resecie, harmonogramów oraz aktualizacji oprogramowania.

To control your device, download the free wBox* app from the Play store or the App Store. Scan the QR code below or enter www.kontakt-simon.pl/go in your browser to get more information on Wi-Fi configuration and additional functionalities, including assigning additional actions to a button, setting status after a reset, setting schedules and updating your software.

Pour contrôler votre appareil, téléchargez l'application gratuite wBox* depuis la boutique Play ou l'App Store. Scannez le code QR ci-dessous ou saisissez www.kontakt-simon.pl/go dans votre navigateur pour obtenir plus d'informations sur la configuration Wi-Fi et des fonctionnalités supplémentaires, notamment attribuer des actions supplémentaires au bouton d'éclairage, définir l'état après la réinitialisation, définir les horaires ou mettre à jour Votre logicielle.



WARUNKI GWARANCJI

- Spółka KONTAKT-SIMON SA z siedzibą w Czechowicach - Dziedzicach ul. Bestwińska 21, udziela na niniejszy wyrób 6 lat gwarancji, licząc od daty sprzedaży.
- Gwarancja jest udzielana tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i na tym terytorium może być realizowana.
- Gwarancji udziela się na sprawne działanie produktu.
- Gwarancją nie są objęte uszkodzenia i wady powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania.
- Podstawą realizacji uprawnień z tytułu udzielonej gwarancji jest dowód zakupu produktu z danymi sprzedawcy i datą sprzedaży.
- Kupującemu przysługuje prawo bezpłatnej naprawy, a gdy naprawa jest niemożliwa, wymiany niesprawnych elementów lub wyrobu na taki sam lub równorzędny w przypadku zaprzestania produkcji reklamowanego elementu przez KONTAKT-SIMON S.A.
- Czas realizacji: 14 dni od dnia dostarczenia wadliwego produktu do Producenta. Gwarancja udzielona na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Więcej informacji znajdziesz na stronie:
<https://www.kontakt-simon.com.pl/pl/Warunki-gwarancji.html>

ENG Importer grants the product guarantee. / FR L'importateur accorde la garantie du produit.

* Właścicielem aplikacji wBox jest firma Blebox Sp. z o.o. Zapoznaj się z polityką prywatności i regulaminem serwisu.
The owner of the wBox application is Blebox Sp. z o.o. Read the privacy policy and website regulations.
Le propriétaire de l'application wBox est Blebox Sp. zoo. Lisez la politique de confidentialité et les règlements du site Web.

KONTAKT simon

PL 43-500 Czechowice-Dziedzice
Bestwińska 21
Tel. +48 32 324 63 00
www.kontakt-simon.com.pl
e-mail: info@kontakt-simon.com.pl

ISO 9001: 2015 QMS

DESW1W.01/... - SIMON 54 GO DIMMER W

SK **STMIEVAČ LED PÁSIKOV**

CZ **STMÍVAČ LED PÁSKŮ**

UA **ДИММЕР ДЛЯ СВИТЛОДІОДНИХ СТРИК**

! Před inštalovaním vypnite poistky domácich rozvodov.
Před instalováním vypněte pojistky domácích rozvodů.
Перед установкою вимкніть запобіжники у домашній мережі.

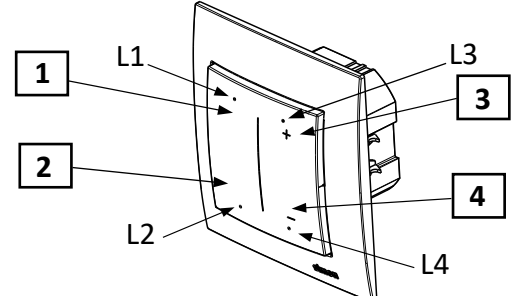
! Pripojenie musí robiť osoba disponujúca zodpovedajúcou kvalifikáciou.
Připojení musí provádět osoba disponující odpovídající kvalifikací.
Підключення має виконати особа, яка має відповідну кваліфікацію.

POPIS POPIS ОПИС

Stmievač slúžiaci na spúšťanie monochromatického LED pásika s možnosťou ovládania smartfónom
Stmívač sloužící k spouštění monochromatické LED pásiky s možností ovládání smartphonem.
Регулятор освітлення, призначений до вмикання монохроматичної світлодіодної стрічки з можливістю управління смартфоном.

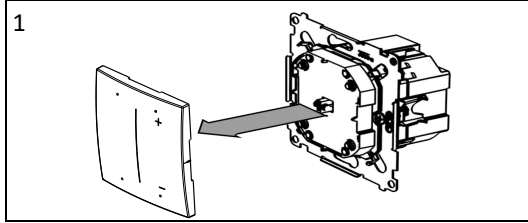
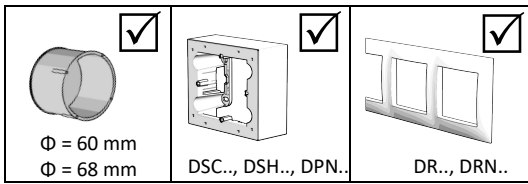
TECHNICKÉ PARAMETRE TECHNICKÉ PARAMETRY ТЕХНІЧНІ ДАННІ

12-24 V	IP20	2.401 - 2.483 GHz	IEEE 802.11b/g/n (20 MHz)
Spotřeba energie / Spotřeba energie / Споживання електроенергії			< 1 W
Max proud / Max proud / Максимальний струм			5A
Max zátěž / Max zátěž / Максимальне навантаження			120 W
Max výkon rádiové frekvence / Max výkon rádiové frekvence / Максимальна потужність радіосигналу			19,98 dBm EIRP

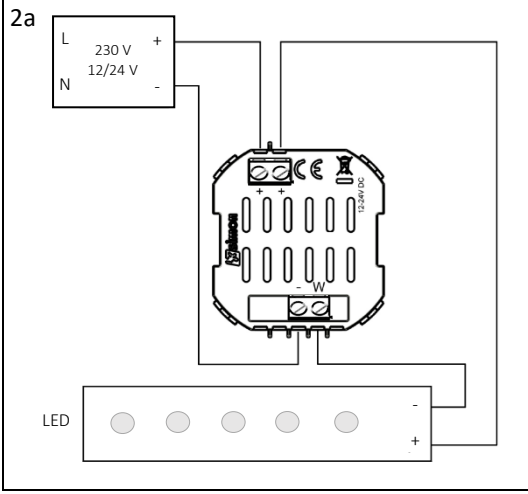


1- 4 ovládací pole, L1- L4 diody signalizující práci.
1- 4 ovládací pole, L1- L4 diody signalizující práci.
1-4 – поля управління, L1-L4 – діоди сигналізації роботи.

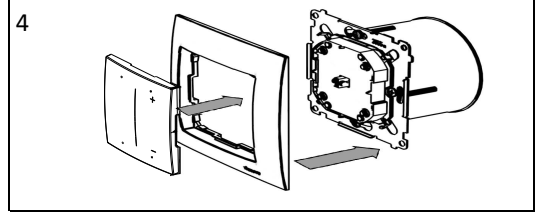
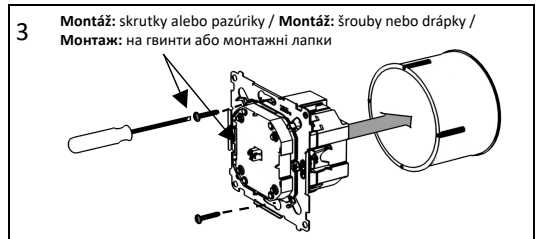
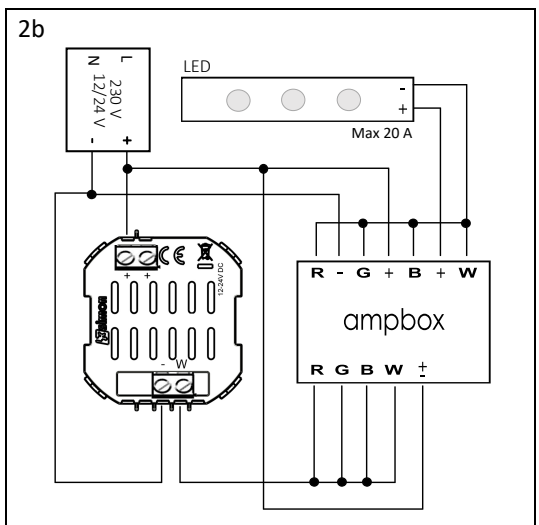
MONTÁŽNÝ NÁVOD MONTÁŽNÍ POKYNY ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ



Pripojenie k inštalácii 12/24 V Připojení k instalaci 12/24 V Підключення до електричної мережі 12/24 В



Pripojenie k inštalácii 12/24 V pomocou zosilňovača Připojení k instalaci 12/24 V u zesilovače Підключення до електричної мережі 12/24 В з підсилювачем



FUNKCIE RIADIACEJ JEDNOTKY Z VÝROBY FUNKCE ŘÍDÍCI JEDNOTKY Z VÝROBY ФАБРИЧНІ ФУНКЦІЇ ПРИСТРОЮ

	KRÁTKÉ STLAČENIE / KRÁTKÝ STISK / КОРОТКЕ НАТИСАННЯ	DLHÉ STLAČENIE / DLOUHÝ STISK / ДОВГЕ НАТИСАННЯ
	Zapnutí / Vypnutí Zapnout / Vypnout Ввімкнути / Вимкнути	Prejdite na úroveň 70 % Přejděte na úroveň 70 % Переїти до рівня 70%
	Zapnutí / Vypnutí Zapnout / Vypnout Ввімкнути / Вимкнути	Prejdite na úroveň 30 % Přejděte na úroveň 30 % Переїти до рівня 30%

	DIM + 25 % DIM + 25% DIM + 25%	Hladko DIM + Hladce DIM + Плавню DIM +
	DIM - 25 % DIM - 25% DIM - 25%	Hladko DIM - Hladce DIM - Плавню DIM -

DODATOČNÁ KONFIGURÁCIA DALŠÍ KONFIGURACE ДОДАТКОВА КОНФІГУРАЦІЯ

Ak chcete zariadenie ovládať, stiahnite si bezplatnú aplikáciu wBox*, ktorú nájdete v obchode Play alebo App Store. Naskenujte nižšie uvedený QR kód alebo vo svojom prehliadači zadajte adresu www.kontakt-simon.pl/go, aby ste získali viac informácií o konfigurácii Wi-Fi a ďalších funkciách vrátane priradenie ďalšej akcie klávesu, nastavenie stavu po resete, plány a aktualizácie softvéru.

Chcete-li zařízení ovládat, stáhněte si bezplatnou aplikaci wBox*, kterou najdete v obchodě Play nebo App Store. Naskenujte níže uvedený QR kód nebo ve svém prohlížeči zadejte www.kontakt-simon.pl/go a získejte více informací o konfiguraci Wi-Fi a dalších funkcích, vč. přiřazení dalších akcí ke klíči, nastavení stavu po resetu, plány a aktualizace softwaru.

Щоб керувати пристроєм, завантажте безкоштовний застосунок wBox*, яку ви можете знайти в Play або App Store. Відскануйте QR-код нижче або введіть www.kontakt-simon.pl/go у своєму браузері, щоб отримати додаткову інформацію про конфігурацію Wi-Fi та призначення додаткових функцій для клавіші, встановлення стану після скидання, розкладів та оновлення програмного забезпечення.



CZ Záruku prodávaneho výrobku poskytujte dovozce. / SK Záruku predávaneho výrobku poskytujte dovozca. / UA Гарантію на продукцію надає імпортер.

* Vlastníkem aplikace wBox je Blebox Sp. z o.o. Prečítajte si zásady ochrany osobných údajov a nariadenia o webových stránkach.
Vlastníkem aplikace wBox je Blebox Sp. z o.o. Přečtěte si zásady ochrany osobních údajů a nařízení o webových stránkách.
Застосунок wBox належить компанії Blebox Sp. z o.o. Ознайомтеся з політикою конфіденційності та умовами надання послуг.